亞洲大學心理學系 碩士班課程規劃表 (114學年度入學適用)

Master Program Curriculum Plan for Department of Psychology, Asia University

(Applicable for Fall 2025 Enrollees)

應用心理學組畢業總學分:30學分

臨床心理學組畢業總學分:39學分 諮商心理學組畢業總學分:39學分

諮商與臨床心理學全英語碩士班畢業總學分:30學分

Credits of Graduation for Applied Psychology Group: 30

Credits of Graduation for Counseling Psychology Group: 39

Credits of Graduation for Clinical Psychology Group: 39

Credits of Graduation for Counseling Psychology and Clinical Psychology English Program: 30

校課程委員會通過次別:1133

Approved in the 1133 University Curriculum Committee meeting

應用心理學組、臨床心理學組、諮商心理學組適用課程規畫表:

Curriculum Plan for Applied Psychology Group . Counseling Psychology Group . Clinical Psychology Group:

			修課				長週上課時 lours per w	24.5	
類別 Category	科目名稱 Course Title	英文名稱 English Title	年級 Year of the Program	修課 學期 Semester	學分數 Credits	講授 Lecture	實作(驗) Practice (laboratory)	實習 Intern	備註 Remarks
校定必修 0 學分	碩士論文	Master Thesis		上 1st	0	0	0	0	
(0) University Required Credits	" 元	Master Thesis	 2nd	下 2nd	0	0	0	0	
	學術研討(一)	Seminar I	- 1st	上 1st	1	1	0	0	
所定必修 5 學分 (5) Program Required Credits	研究設計	Research Design	- 1st	上 1st	3	3	0	0	
Credits	學術研討 (二)	Seminar II	- 1st	下 2nd	1	1	0	0	
所定選修	多變量分析方法	Multivariate Analysis Methods	- 1st	下 2nd	3	3	0	0	學生需由二門 課程中擇一修
3 學分 (3) Program Elective Credits	質性研究	Qualitative Research	- 1st	下 2nd	3	3	0	0	蒙 Students must choose one course from the two options.
應用心理學組必修 4 學 分	應用心理學專題研究(一)	Research Topics in Applied Psychology I	- 1st	上 1st	1	0	2	0	1.擬縮短修業年 限的學生得申
(4) Required for Applied	應用心理學專題研究(二)	Research Topics in Applied Psychology II	- 1st	下 2nd	1	.0	2	0	請同時修習, 或以組內領域 或專題課程學

			修課				导週上課時 lours per w		
類別 Category	科目名稱 Course Title	英文名稱 English Title	年級 Year of the Program	修課 學期 Semester	學分數 Credits	講授 Lecture	實作(驗) Practice (laboratory)	實習 Intern	備註 Remarks
Psychology Group	應用心理學專題研究(三)	Research Topics in Applied Psychology	 2nd	上 1st	1	0	2	0	分抵免 2.本課程皆係屬 實用型課程 1.Students who
	應用心理學專題研究(四)	Research Topics in Applied Psychology IV	 2nd	下 2nd	1	0	2	0	wish to shorten their study duration may apply to take both courses simultaneously or use credits from intra-group specialized or project courses for exemption. 2. All courses are practical in nature.
	高等社會心理學	Advanced Social Psychology	1st	上 1st	3	3	0	0	本課程係屬實
	高等工業與組織心理學	Advanced Industrial and Organizational Psychology	- 1st	上 1st	3	3	0	0	用型課程 This course is practical in nature.
	高等消費心理學	Advanced Consumer Psychology	- 1st	下 2nd	3	3	0	0	
	應用心理學專題	Seminar in Applied Psychology	1st	下 2nd	3	3	0	0	1.各門專題課程 包含之子題, 可參見註釋二-1 1.The Seminar in each of courses are provided in Notes A-1
應用心理學組 選修 18 學分 (18) Elective for Applied Psychology Group	工業組織心理學專題	Seminar in Industrial and Organizational Psychology	_ 2nd	上或下 1 st or 2nd	3	3	0	0	1.各門專題課程 包含之子題, 可參見註釋二-2 1.The Seminar in each of courses are provided in Notes A-2
	消費心理學專題	Seminar in Consumer Psychology	_ 2nd	上 1st	3	3	0	0	1.各門專題課程 包含之子題, 可參見註釋二-3 1.The Seminar in each of courses are provided in Notes A-3
		Seminar in Employee	- 1st	下 2nd	3	3	0	0	1.各門專題課程 包含之子題, 可參見註釋二-4
	職場健康與發展心理學專題	Assistance Programs and Occupational	 2nd	上 1st	3	3	0	0	1.The Seminar
	, , -	Health Psychology	_ 2nd	F 2nd	3	3	0	0	in each of courses are provided in Notes A-4
諮商心理 學組必修 Counseling	諮商心理專題研 究(一)	Research Topics in Counseling Psychology I	- 1st	上 1st	1	0	2		實用型課程 Practical Courses

				修課				每週上課時 lours per w		
	類別 tegory	科目名稱 Course Title	英文名稱 English Title	年級 Year of the Program	修課 學期 Semester	學分數 Credits	講授 Lecture	實作(驗) Practice (laboratory)	實習 Intern	備註 Remarks
4 學分 (4) Required	Methodology	諮商心理專題研 究(二)	Research Topics in Counseling Psychology II	– 1st	F 2nd	1	0	2		
Courses for Counseling Psycholog		諮商心理專題研究(三)	Research Topics in Counseling Psychology III	= 2nd	上 1st	1	0	2	0	
y Group		諮商心理專題研 究(四)	Research Topics in Counseling Psychology IV	_ 2nd	F 2nd	1	0	2	0	
實習實務 選修6學	欲報考諮商心 理師者必選	諮商駐地實習 (一)	Internship in Counseling I	<u>=</u> 3rd	上 .1st	3	0	0	3	1.僅限諮商心理 學組選修 2.選修諮商駐地 實習者須先修 畢諮商心理學 組領城課程 3.本課程皆係屬 實用型課程 1. Only available as an elective for the Counseling Psychology
(6) Elective Practical Internship	(6) Elective Practical Required for those who wish to take the Counselor Examination	諮商駐地實習 (二)	Internship in Counseling II	= 3rd	F 2nd	3	0	0	3	program. 2. Students who choose the Counseling Field Internship must first complete the Counseling Psychology program field courses. 3. All courses are practical in nature.
	諮商與心理治 療理論領域 Counseling and Psychotherapy Theory Domain	諮商與心理治療理論專題研究	Special Topics in Theories of Counseling and Psychotherapy	- 1st	上 1st	3	3	0	0	1.每領域至少修 習3學分,合計 21學分以上: (1)諮商與心理 治療理
諮商心理 學組領域 課程必選 21學分以	諮商與心理治 療實務領域 Counseling and Psychotherapy Practice Domain	諮商與心理治療 實務專題研究	Special Topics in Practice of Counseling and Psychotherapy	- 1st	F 2nd	3	3	0	0	論領域課程 (2)諮商與心理 治療實 務領域課程 (3)諮商倫理與
上 (21) Required to complete at least 21	諮商倫理與法 規領域 Counseling Ethics and Regulations Domain	諮商專業倫理與 法規專題研究	Special Topics in Ethics and Law of Professional Counseling	- 1st	上 1st	3	3	0	0	法規領 域課程 (4)心理健康與 變態心 理學領域課程
credits of courses in	心理健康與變 態心理學領域	心理健康學專題 研究	Special Topics in Mental Health	- 1st	F 2nd	3	3	0	0	(5)個案評估與 心理衡 鑑領域課程
the Counseling Psychology group.	Mental Health and Abnormal Psychology Domain	心理病理學	Psychopathology	- 1st	上 1st	3	3	0	0	(6)團體諮商與 心理治 療領域課程
	個案評估與心 理衡鑑領域 Case Assessment and Psychological Evaluation Domain	心理衡鑑專題研 究	Special Topics in Psychological Assessment	 2nd	上 lst	3	3	0	0	(7)諮商兼職(課 程)實 習領域課程 2.本課程皆係屬 實用型課程 3.碩三駐地實習

				修課				每週上課時 Iours per w		
	類別 tegory	科目名稱 Course Title	英文名稱 English Title	年級 Year of the Program	修課 學期 Semester	學分數 Credits	講授 Lecture	實作(驗) Practice (laboratory)	實習 Intern	備註 Remarks
	團體諮商與心 理治療領域 Group Counseling	團體諮商及心理 治療理論與技術 專題研究	Special Topics in Theories and Techniques of Group Counseling and Psychotherapy	- 1st	下 2nd	3	3	0	0	場域為醫院場 域者,必修心 理病理學 1. A minimum o 3 credits must b completed in
	and Psychotherapy Domain	團體諮商與心理 治療實務專題研 究	Special Topics in Practice of Group Counseling and Psychotherapy	 2nd	上 1st	3	3	0	0	each field, with total of at least 21 credits: (1) Counseling and
		諮商實習(一)	Practicum in Counseling(I)	 2nd	上 1st	2	2	0	0	Psychotherapy Theories Field Courses
	諮商兼職(課程)實習領域 Counseling Internship Domain	諮商實習(二)	Practicum in Counseling(II)		下 2nd	1	2	0	0	(2) Counseling and Psychotherapy Practice Field Courses (3) Counseling Ethics and Regulations Field Courses (4) Mental Health and Abnormal Psychology Field Courses (5) Case Assessment and Psychological Testing Field Courses (6) Group Counseling and Psychotherapy Field Courses (7) Counseling Internship Field Courses 2. All courses are practical in nature. 3. For third-year master's students completing field internships in hospitals, Psychopathologis a required course. 1.實用型課程
	其他領域 Other Domains	諮商與心理治療 實務專題	Special Topics in Practice of Counseling and Psychotherapy	1 st 2nd - \ 1 st 2nd	Tst F 2nd	3	3	0	0	Practical Courses 2.各門專題課程包含之子題, 可參見註釋三- 2.The Seminar in each of courses are provided in Notes B-1
心理 必修	臨床心理方法 論 Clinical	臨床心理專題研 究(一)	Research Topics in Clinical Psychology I	- 1st	上 1st	terest	0	2	0	實用型課程 Practical Courses

				修課				每週上課時 lours per w		
	類別 tegory	科目名稱 Course Title	英文名稱 English Title	年級 Year of the Program	修課 學期 Semester	學分數 Credits	講授 Lecture	實作(驗) Practice (laboratory)	實習 Intern	備註 Remarks
4 學分 (4) Required	Psychology Methodology	臨床心理專題 研究(二)	Research Topics in Clinical Psychology II	- 1st	下 2nd	1	0	2	0	
Courses for Clinical Psycholog y Group		臨床心理專題研 究(三)	Research Topics in Clinical Psychology III	<u>-</u> 2nd	上 1st	1	0	2	0	
y Group		臨床心理專題研 究(四)	Research Topics in Clinical Psychology IV	_ 2nd	下 2nd	1	0	2	0	
		臨床心理實習 (一)	Internship in Clinical Psychology I	≡ 3rd	上 1st	3	0	0	3	1.僅限臨床心理 學組選修 2.選修臨床心理
實習實務 選修 6 學 分 (6) Elective Practical Internship	欲報考臨床心 理師者必選 Required for those who wish to take the Clinical Psychologist Examination	臨床心理實習(二)	Internship in Clinical Psychology II	≡ 3rd	F 2nd	3	0	0	3	實習者須先修 畢臨床心理學 組領域課程 3.本課程皆係屬 實用型課程 1.Restricted to elective courses for the Clinical Psychology group. 2. Students choosing to take the Clinical Psychology internship must have completed the domain courses for the Clinical Psychology group. 3. All of these courses are practical in nature.
		心理衡鑑	Psychological Assessment	- 1st	F 2nd	3	3	0	0	1.臨床心理學程 領域課程包括:
		神經心理衡鑑	Neuropsychological Assessment	- 1st	F 2nd	3	3	0	0	(1)心理衡鑑領 域相關 課程至少六學
臨床心理	心理衡鑑領 域 Psychological	心理衡鑑見習	Apprenticeship in Psychological Assessment	= 2nd	上 1st	1	1	0	0	分 (2)心理治療領 域相關 課程至少六學
學組必選 21 學分 (21)	Evaluation Domain	兒童臨床心理衡 鑑	Child Clinical Psychological Assessment	 2nd	L 1st	2	2	0	0	(3)心理病理學 領域相
Required Courses for the		臨床神經心理 見習	Apprenticeship in Clinical Neuropsychology	_ 2nd	F 2nd	1	1	0	0	關課程至少九 學分 2.本課程皆係屬
Clinical Psycholog		心理病理學	Psychopathology	- 1st	上 1st	3	3	0	0	實用型課程 3.兒童發展病理 與心理治療領
y Group	心理病理學領 域 Psychopathology	臨床神經心理學 概論	Introduction to Clinical Neuropsychology	- 1st	上 Ist	3	3	0	0	域規屬,心理 治療領域1學 分、心理病理 學領域2學分
	Domain	網路成癮防治專題	Special Topics in Prevention and Treatment of Internet Addiction	- 1st	上 1st	1	1	0	0	The Clinical Psychology program's domain courses

			修課				手週上課時 lours per w		
類別 ategory	科目名稱 Course Title	英文名稱 English Title	年級 Year of the Program	修課 學期 Semester	學分數 Credits	講授 Lecture	實作(驗) Practice (laboratory)	實習 Intern	備註 Remarks
	進階臨床神經心理學	Advances in Clinical Neuropsychology	- 1st	F 2nd	3	3	0	0	include: (1) Courses related to
	憂鬱、自傷及成 癮風險評估與處 遇	Risk Factor Evaluation & Intervention for Depression, Self- Harm and Addictive Behavior	 2nd	上 1st	2	2	0	0	psychological assessment: at least six credits. (2) Courses related to psychological therapy: at least six credits.
	心理治療的理論 與實務	Theories and Practice of Psychotherapy	1st	上 1st	2	2	0	0	(3) Courses related to
	認知行為心理治療專題	Special Topics in Cognitive-Behavioral and Psychodynamic Therapy	- 1st	下 2nd	2	2	0	0	psychological pathology: at least nine credits. 2. All of these courses are
	健康心理學	Health Psychology	 1st	下 2nd	2	2	0	0	practical in nature.
	神經心理復健	Neuropsychological Rehabilitation	 2nd	上 1st	2	2	0	0	3. The domain of Child Development
心理治療領域 Psychotherapy	認知行為治療 見習(一)	Apprenticeship in CBT Therapy I	 2nd	上 1st	1	1	0	0	Pathology and Psychological Therapy
Domain	兒童發展病理 與心理治療	Child psychopatholody and psychotherapy	 2nd	下 2nd	3	3	0	0	includes: 1 credit in the Psychological Therapy domain
	認知行為治療 見習(二)	Apprenticeship in CBT Therapy II	_ 2nd	下 2nd	1	1	0	0	and 2 credits in the Psychological
	認知行為心理 治療之臨床應 用	Clinical Application to Cognitive- Behavioral Therapy	_ 2nd	F 2nd	2	2	0	0	Pathology domain.
	生理回饋與神經回饋	Biofeedback and Neurofeedback Therapy	_ 2nd	下 2nd	2	2	0	0	
其它領域 Other Domains	臨床心理專業 倫理與法規	Ethics and Law of Professional Clinical psychology	_ 2nd	下 2nd	2	2	0	0	
由選修 ive Courses	心理學總論	Comprehensive Psychology	1st	<u>F</u> 1st	3	3	0	0	本系碩士班學生於大學期間就讀非心理相關科系者(除應用心頭補修本課程共 3 學分Master's students in our department who studied non-psychology-related programs during their undergraduate years (excluding the Applied Psychology group) are required to make up a total of 3 credits for this course.

			修課				导週上課時 lours per w		
類別 Category	科目名稱 Course Title	英文名稱 English Title	年級 Year of the Program	修課 學期 Semester	學分數 Credits	講授 Lecture	實作(驗) Practice (laboratory)	實習 Intern	備註 Remarks
	認知神經心理學專題	Seminar in Cognitive Neuro psychology	1st	F 2nd	3	3	0	0	1.各門專題課程 包含之子題, 可參見註釋四-1 1.The Seminar in each of courses are provided in Notes C-1
	研究方法專題	Seminar in Research Methodology	 2nd	上/下 1 st or 2nd	3	3	0	0	1.各門專題課程 包含之子題, 可參見註釋四-2 1.The Seminar in each of courses are provided in Notes C-2
	學術研討(三)	Seminar III	 2nd	上 1st	1	1	0	0	
	學術研討(四)	Seminar IV	 2nd	下 2nd	1	1	0	0	

註:

一、碩士班學生需透過「臺灣學術倫理教育資源中心」線上平台修習指定課程 6 小時,並於課程總測驗成績達及格標準,始得申請學位考試。

Note: Master's students must complete 6 hours of designated courses through the 'Taiwan Academic Ethics Education Resource Center' online platform and achieve passing scores on the overall course assessment in order to apply for the degree examination.

二、應用心理組專題課程之子題:

A. The subtitles of special topic courses in the Applied Psychology

1. 應用心理學專題之子題:

Seminar in Applied Psychology

應用心理學跨域研究 Applied Psychology and Interdisciplinary Research

正向心理學議題 Positive Psychology Issues

犯罪心理學議題 Criminal Psychology Issues

老年心理學議題 Psychology of Ageing Issues

健康心理學議題 Health Psychology Issues

社會性別議題 Current Issues in Gender-related Studies

弱勢族群議題 Current Issues in Minority-related Studies

社會神經科學 Social-neuro Science

當代人際關係與溝通議題 Current Issues in Interpersonal Relationship and Communication

2.工業組織心理學專題之子題:

Seminar in Industrial and Organizational Psychology

人力資源管理議題 HRM Issues

人力資源發展議題 HRD Issues

才能衡鑑與評鑑中心法議題 Talent Assessment and Assessment Center Issues

組織與組織行為議題 Organization and Organizational Behaviors Issues

組織文化與領導議題 Organizational Culture and Leadership Issues

組織發展與變革管理議題 Organizational Development and Change Management Issues

訓練與發展議題 Issues in Training and Development

管理心理學 Management Psychology

3.消費心理學專題之子題:

Seminar in Consumer Psychology

消費心理學專題:永續消費 Seminar in Consumer Psychology: Sustainable Consumption

消費者態度形成與轉變 Consumer Attitude Formation and Change

消費心理學專題:運動消費行為 Seminar in Consumer Psychology: Sport Consumption Behavior

消費者決策歷程 Consumer Decision Making Process

銀髮族消費研究 Aging and Consumer Behaviors

e-消費者行為 E-Consumer Behaviors

網路數據分析 Internet Data Analysis

4. 職場健康與發展心理學專題之子題:

Seminar in Employee Assistance Programs and Occupational Health Psychology

員工協助方案議題 Employee Assistant Programs Issues

職場健康心理學議題 Occupational Health Psychology Issues

工作生活平衡議題 Work Life Balance Issues

顧問關係與諮詢歷程議題 Helping Relationship and Consulting Process Issues

職場生涯發展與規劃 Career Planning and Guidance Issues

教練學與教練系統 Coaching and Coaching system Issues\

三、諮商心理學組專題課程之子題:

- B. The subtitles of special topic courses in the Counseling Psychology
- 1. 諮商與心理治療實務專題之子題:

Special Topics in Practice of Counseling and Psychotherapy

創傷與危機處理 Trauma and Crisis Intervention

表達性藝術治療 Expressive Arts Therapy

家庭與婚姻諮商專題 Special Topics in Family and Marriage Counseling

多元文化諮商議題 Issues in Multicultural Counseling

特殊兒童心理諮商專題 Special Topics in Counseling Exceptional Children

生涯諮商與輔導 Career Counseling and Guidance

後現代取向諮商專題 Post-modern Approaches in Therapy

悲傷輔導與失落關懷專題 Topics in Loss and Grief Counseling

動力取向心理治療 Psychodynamic Psychotherapy

自體心理學專題研究 Special Topics in Self Psychology

學校與社區心理學專題研究 Special Topics in School and Community Psychology

焦慮症的發展、過程和治療 the Development, Course, and Treatment of Anxiety Disorders

四、自由選修專題課程之子題:

- C. The subtitles of special topic courses in the Elective Courses
- 1. 認知神經心理學專題之子題:

Seminar in Cognitive Neuro psychology

高等心理藥物學 Advanced Neuropsychopharmacology

思考與問題解決 Thinking and Problem Solving

知覺心理學議題 Topics in Advanced Human Perception

學習心理學議題 Topics in Learning Psychology

認知神經科學實驗法 Research Method in Cognitive Neuroscience

認知神經科學進階實驗法 Advanced Research Method in Cognitive Neuroscience

動機心理學議題 Topics in Motivational Psychology

行為經濟學議題 Topics in Behavioral Economics

2. 研究方法專題之子題:

Seminar in Research Methodology

量化研究與統計軟體 Quantitative Methods and Statistical Software

多變量分析 Multivariate Analysis

高等測量理論 Advanced Psychological Measurement

田野研究 Field Study

深度訪談與焦點團體 In-Depth Interview and Focus Group

組織發展與組織臨床研究 Organization Development and Clinical Research

諮商與臨床心理學全英語碩士班適用課程規畫表:

Curriculum Plan for Counseling Psychology and Clinical Psychology English Program:

The Department of Psychology offers graduate work incorporating the scientific methodologies and theories in psychology and the in-depth knowledge and skills that students need to advance professional career in a wide variety of settings. Our distinguished faculty specializes in a broad range of topics in psychology such as counseling and psychotherapy, community mental health, social psychology, clinical and psychopathology, organizational, cultural, positive psychology, et al. Our program is for those who wish to undertake rigorous study. The program welcomes both students who hold an undergraduate degree in psychology and those with a limited background in psychology. Many of our graduates applied their knowledge and skills to work in government and industry, as administrators, trainers, managers, mental health workers, and researchers. Others used the MS degree to continuously pursue doctoral studies in psychology or related areas.

			修課年級	修課	學分		每週上課 Hours per		
類別 Category	科目名稱 Course Title	英文名稱 English Title	Year of the Progra m	學期 Semes ter	數 Credit s	講授 Lect ure	實作 (驗) Practice (laborato ry)	實習 Intern	横註 Remarks
(9)	碩士論文	Master's Thesis	2 nd	1 st	0	0	0	0	To be eligible to enroll
Program Required Credits	碩士論文	Master's Thesis	2 nd	2 nd	0	0	0	0	in the Master's Thesis course, a student must have 1 finished at least one semester course work of the Masters' Program in Department of Psychology (MS), Asia University 2 obtained the agreement of enrolling in the Master's Thesis course from his/her advisor.
	高等統計學	Advanced Statistics	1 st	1 st or 2 nd	3	3	0	0	
	行為與社會 科學研究法	Research Methods in Behavioral and Social Sciences	1 st	1 st or	3	3	0	0	
	學術研討(一)	Seminar I	1 st or 2 nd	1 st	1 ,	1	0	0	
	學術研討(二)	Seminar II	1 st or 2 nd	2 nd	1	1	0	0	
	心理學專業深造與實踐	Career of Psychological Professions	1 st	1 st	1	1	0	0	
(21) Program	危機介入	Crisis Intervention	1 st or 2 nd	1 st or 2 nd	3	3	0	0	Students are allowed to take 6 elective
Elective Credits	諮商與心理 治療理論與 技術	Theories and Techniques of Counseling and Psychotherapy	1 st or 2 nd	1 st or 2 nd	3	3	0	0	credits of graduate level courses from other departments in the Asia University by
	全球心理健康	Global Mental Health	1 st or 2 nd	1 st or 2 nd	3	3	0	0	the approval of the student's Master's Thesis advisor.
	健康心理學	Health psychology	1 st or 2 nd	1 st or 2 nd	3	3	0	0	THESIS AUVISOI.
	跨文化心理 學研究方法	Research Methodology and	1 st or 2 nd	1 st or 2 nd	3	3	0	0	

			修課年級	修課	學分		每週上課 Hours per		
類別 Category	科目名稱 Course Title	英文名稱 English Title	Year of the Progra m	學期 Semes ter	數 Credit s	講授 Lect ure	實作 (驗) Practice (laborato ry)	實習 Intern	備註 Remarks
	論與論文寫 作	Essay Writing in Cross-cultural Psychology							
	兒童心理評 估	Child Psychological Assessment	1 st or 2 nd	1 st or 2 nd	3	3	0	0	
	高等正向心 理學	Advanced Positive Psychology	1 st or 2 nd	1 st or 2 nd	3	3	0	0	
	心理學議題 與趨勢	Trends and Issues in Psychology	1 st or 2 nd	1 st or 2 nd	3	3	0	0	¥

總畢業學分數為 30 學分(含系定必修課程 9 學分、系定選修課程 21 學分)

Graduation requirement: 30credits (including 9 credits of Required Courses, 21credits of Program Elective Courses)

: 心理學系 廖瑞銘

學院院長簽章(Signature of the Dean of the College):



